

# 檳城新報

印四拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

大英一千九百零三年六月十一號

大清光緒廿九年癸卯五月十六日

Printed and Published by the Proprietors for Proprietors the Director Press, Ltd., 25, 26 & 27, Beach Street, Singapore.

信著以吏部尚書協辦大學士欽此

法京電音 ○本館接八號勞打電云昨報法國嗎些路海口撞沉班理一輪查得該輪船上搭客共二百名至二百五十名之譜惟淹斃者聞已過半因該輪船延二十分鐘便已沉溺且其時各客方用午餐一即失事各爭杉板逃命乃僅放一艘其船已沒所幸尚在日間其泊於附近各輪皆放杉板救人故不至盡入龍宮矣 九號電云前日法國嗎些路海口班理輪船失事既在日間又並無風浪論者謂決無失事之理大抵因兩輪船上雖皆看見惟彼此各望他人之避已遲回之間遂至此耳 同日電云法國炮兵隊已往攻擊摩路高國之非城城約戰兩打鐘之久

美國電音 ○本館接八號勞打電云美洲俄拿打一帶近日又有水災田被淹者二十萬畝之多致無可棲止之人共二十五萬名美國山呂省現已改用軍律以治地方法防務民乘災搶劫也又英屬根拿打及美國烏英蘭省之火災現在尚未熄其附近濱海各處人民皆極惶恐慮遭池魚之殃而根拿打都城阿打華及滿的利路兩處之探水者則皆盡避於水力機器廠之大池中亦懼火勢延及也張皇失措如此其情形亦可見矣

德國電音 ○本館接八號勞打電云德國駐荷蘭巴城總領事西北君現奉廷命遷往日本天哥夏嗎之總領事補哥士的之遺缺哥士的則陞為駐暹羅都城之德欽使

新金山電音 ○本館接九號勞打電云英屬新金山雪梨埠本屆大操日本亦派戰艦前往與之水陸會獵日軍之步伐進退皆能齊一且軍容壯盛有勇知方觀者無不讚歎至該處士女亦空巷來觀嘖嘖讚不絕口云

吉隆近信 ○吉隆來簡云日前拿橫地方突有山君出沒收食牛羊不知凡幾致卑之人兢兢戒懼寢不安席地方官憂之然亦無如何後由該處捕房尋得所食餘之牛牛體而歸乃傳以毒藥復置山野中以伺之越日有二畫差率一巡差携鎗往探則見此虎咆哮狂吼口流涎伸屈爪滾地求死狀若極者若知其中毒心轉憐之隨發鎗一轟使速斃焉反而報案謂各領手稱慶喜其為地方除一害也

休息各異 ○休息之日各國皆有之大率以一日為一次惟其期各各不同七日中無日不有禮拜且茲以英國說起英之禮拜日為耶穌教諸國人之休息日禮拜一為希臘人之休息日禮拜二則為波斯人之休息日禮拜三為西里人休息日禮拜四為埃及人休息日禮拜五為土耳其人休息日禮拜六為猶太人休息日天下各國人無不有休息之期惟中國人則終歲勞勞不得一息之休焉

說一 紳 ○英京西報云美洲西洲有奇牛半羊食之即睡語地上馬食之閉目立睡雖鞭笞弗行必俟二鐘許乃醒醒後與平時無異各處過客策馬至此恒兢兢然恐其馬之遇此草而食之也唯此神與常神無別雖上人亦不能辨識故無如何也記者按神類其繁當閱草木春秋言楓樹所生之木耳食之笑不止又斷腸神花如芙蓉一葉入口血漬百發斷腸而死若羊食之反肥虎食之百日不饑猪食之瘋病立愈其葉有六尖七各有刺屑之為未遇盜賊順風揚之著身則骨痛七日不可忍痛不敢言則愈痛云南有睡菜一名睡蓮葉類芙蓉蒂如藕采蒂為鹽蔬食之使人好睡特不識牛馬食之能即睡否此古書所未載也頃所說麥西哥之草若人食之又不識能睡牛馬之即睡否此亦西報所未詳也安得神農復出廣增其本草經哉 筆談餘草

本嶼近聞 ○聞孟記輪船日前由香港往叻途次有搭客巫婦胎含豈豈日已足遂產子於船中船主聞知喜甚以大德為生該輪有生旺之兆乃多方為之保護幸母子得平安抵叻其大船則贈銀一元為賀大機師又代之命名曰拉活譯言海也聊誌其生於海中且為該輪得海不揚波之徵云達哉該輪上諸君子也見理明議論正比之內地渡船間遇此等事則必勒索旺船之費羊酒花紅矯揉造作者真有天淵之別 聞十四早漳州輪船在木港落貨時忽有一華人搭客失足跌於船下登時殞命但無人到領其屍又無人知其姓名狀則似係傭工入回唐者弟亦由官收殮而已 本日聞有四華人偕同軍人一名同捕豬於柑仔園地方豬被所迫發狂回囀一華人被傷下陰其勢頗重不知果能因此致命否

府案日紀 ○本廿勿太守訊暗捕巡捕官控粵人郭日初于四月初六日在新街頭私帶賭博一案被告延禮拔狀師代訴但查彼前犯開姓之案曾判遞解回籍後在石叻借人保釋今此案是為再犯判罰銀五百元否則禁六個月 又訊閩人何勝抗票不到一案判罰廿五元

錫務日紀 ○茲將各埠人口錫量列如左 五月十五日 由廣順利輪船載到錫一百四十一條 由廣福隆輪船載到錫二百一十一條 又錫米二百八十八包 由加來輪船載到錫米三千六百四十二包 總共各埠入口錫四百五十二條 錫米二袋

無謂可告 ○武吉各書院學生停課一節茲探得十七八兩日確實情形合錄於下 十七日兩書院及自強武備各學生集二佛閣前空場內會集三書院學生會商時人山人海海潮澎湃為一時之盛時警署巡捕巡邏道遠與與對峙此乃在與中自強武備各學生集二佛閣前空場內形場令停課與中書院學生會商時人山人海海潮澎湃為一時之盛時警署巡捕巡邏道遠與與對峙此乃在與中自強武備各學生集二佛閣前空場內聞之聲一哄與夫遂早之如我過去遺留已結亂一復成何矣昨日來學生復集會公館會議警察本館主與學生商各良久其言甚多云能盡錄惟知

請諸君費 ○敝館備置檳城風氣 諸君若青味一紙風行頓不識險惡以年事過紀未嘗僅以報費為事 諸君若費諸大雅當必到以銷借帳無事也求不關至今多未付給報費中只讀諸君速速清還 本館謹啟 大清光緒癸卯年三月十七日

洋商保險 ○若本公司代理之安洋商火險保險公司實收資本銀一百萬圓經於昨日起保諸代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸君垂青請向該公司代理人長利號接洽 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啟 俾九十五號本公司內面商特此佈聞

保壽賠償快捷 ○宏利人壽保險公司方總巡人粒柳接至君台照啓者經收到 貴公司交來銀二萬大元係賠償吾兒謝竹琴保壽之款此事僅一禮拜外 貴公司駐新嘉坡之代理牙直里洋行即將此款寄與駐檳副代理人新錦和公司及交做處似此 貴公司辦理賠償快捷之至專此奉復并頌 日祺 光緒癸卯年四月十八日 前任檳城副領事官謝春生謹啟

忠告欲往南非洲賣新客者 現南非洲杜蘭士哇路境議招華工開金礦立合同以年限是無異驅華人而入於寄獲陷阱之中其待工人之苛刻如虫蟻如大羊其弊有不忍明言者自杜蘭士哇路境開採金礦拾有餘載司役役者皆僱用土生黑種野人每月工銀四磅華銀拾餘元食粟米粉而已並無肉食如養畜類每金礦公司每月工銀交三份一其餘三份之二待至做滿合同然後交足而公司招商戶一問任其專利重其價值不許出外購買每月工銀交三份一其餘三份之二待至做滿合同然後交足而做工稍有不合則鞭撻隨之此中苦楚目擊心傷此地所產之金礦乃石質入地穴數百丈深用炸藥破石研石取金炸藥一發如天崩地裂常黑黑人做工於地穴之內急不及避數十人堆死於地穴之內者有斷手足者有魚頭爛額者有驅黑野人做工於地穴之內水不停流淹浸其足日夜不息雖牛馬不堪其苦而謂華人其能之乎自英杜蘭開仗金礦公司俱皆歇業今復議再招土生黑野人而新設規矩又復苛刻是以黑野人相戒勿往視為畏途莫不裹足不至目下各金礦公司因此不能恢復舊業聞埠會商適英藩務大臣連至擬議招華工開金礦以代黑野人而司役役而金礦商人以為免混亂新招來之華工第二款新招來之華工英官治在金礦界內做工不得出外第三款該華工合同滿之後不得在埠上逗留居住不得私自逃走第四款日下做滿合同後得交足第六款合同滿之華工該金礦商人搬運回華不得復居埠上每月工銀支三份一其餘三份二待至做滿合同後得交足第六款合同滿之華工該金礦商人搬運回華不得復居埠上如違罰英金五百磅此擬招華工之新例也此地居南極六七七月之間皆苦嚴寒異常冰凍至十一月以後天氣酷熱如流火燄金若以華工到此地操此苦工水土一變靡有孑遺矣近日中國民貧艱於謀食若聞招華工開金礦誠恐趨之若鶩倘一入其圈套如生入地獄其不為異域之鬼得慶還者幾希矣僕等身在南非不忍傷殘同種特舉其大畧也現埠上衣服食物其價異常昂貴不比中土姑以其至賤而論之餘可類推矣 粗米每磅銀一錢 至粗衣服每套銀三十五員 小沙頭魚每合銀二錢 皮靴每對銀拾員 沙文魚每合銀四錢 柴每十磅銀三錢 牛肉每磅銀四錢 蝦每磅銀一錢 豬肉每磅銀四錢 油每磅銀伍錢 此等並無中國貨物衣服食物一照西人 南非洲華商會館謹啟 南非洲電音 ○本館接九號勞打電云南非英屬的蘭什日定例局已酌定選舉之例除英國及該土人以外凡外國不論何色之人旅彼境者皆不得有選舉之權云云

法國電音 ○本館接九號勞打電云法軍又攻摩路高非城連攻六點鐘之久共發開花彈六百顆皆向城內激射所燬物業不知凡幾幾炮烟所到玉石不分城中之人亦殊可憫也 十號電云前報嗎些路海面理班輪船失事一節現查得淹斃者共一百二十三名俱係搭客云

本館接九號勞打電云本屆英京下議院開議國家之開費在座諸員極不滿意於走根拿打及東

本館接九號勞打電云本屆英京下議院開議國家之開費在座諸員極不滿意於走根拿打及東

# 媽加里實打公司各貨招售

## Mc LISTER & Co.,

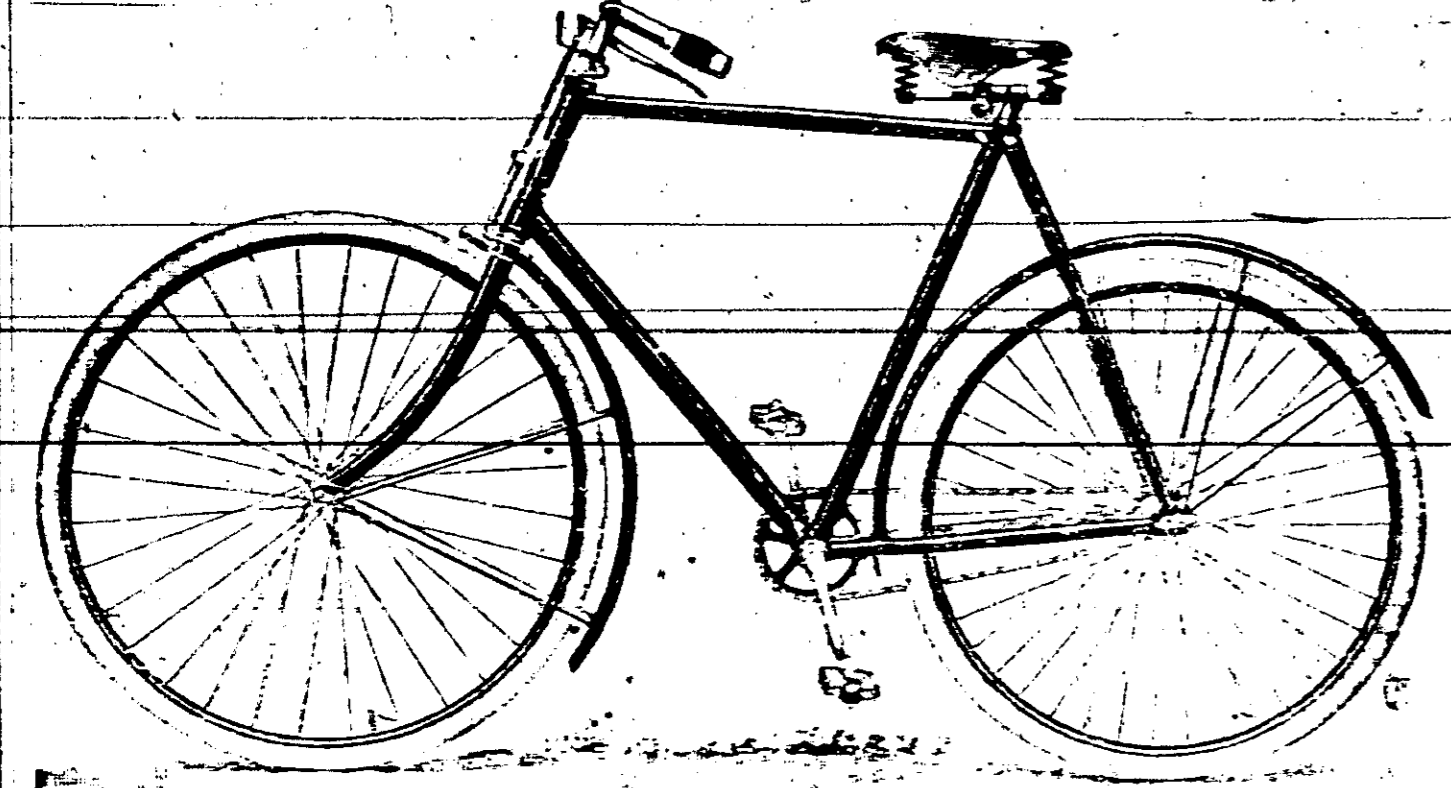
19 BEACH STREET PENANG.

### GENERAL GOODS FOR SALE

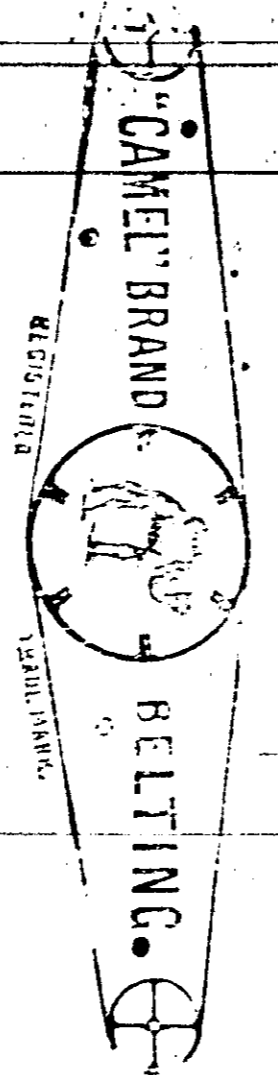
<p><b>綠標紅毛灰</b> 本號自到頂上 綠標紅毛灰 來標招售由 國家及工部局 需用均認係頂 上庄非別家所 可比每桶四百 磅價銀六元常 有多存待沽 本號自到頂上鋼頭係鋼鐵 製成來標招售 經由吐助 錫礦東家購用稱甚合宜而 比華人所製鋼頭有三倍堅 固每個價銀七角凡購用此 鋼頭能省一半所費</p>	<p><b>鐵廚各款</b> 本號自到 大小頂上 鐵廚齊備 待沽最大 者能野一 萬元大銀</p>	<p><b>各款水溝</b> 自到各 款水溝 四寸至 廿四寸 諸君 光顧價 甚相宜</p>	<p><b>各款車</b> 本號自到 各款大 小新式 土油燈 來標招 售</p>	<p><b>各款馬</b> 本號自到 各款大小 馬鞍并各 器來標招 售</p>	<p><b>頂上油</b> 本號自到鐵秤出一磅至二千磅 來標出售 諸君光顧請致書敝號取閱各貨 目錄便悉各貨價數如蒙定購各 貨自能配寄不悞感荷特此佈</p>	<p><b>頂上牛皮</b> 本號自到頂上四馬力 六馬力八馬力十馬力 及十二馬力機器車并 大小油桶各器既來 標招售經蒙吐助各錫 礦購用稱係上等堅固 諸君光顧請到敝號 查閱貨真價廉</p>	<p><b>頂上毛皮</b> 本號自到麥勝打自製頂上 駱駝毛皮帶一面紅色一面 白色比別家採用耐久能省 一半之費凡購用此皮帶每 年能省千元之費 諸君光顧請到敝號相商 價甚相宜</p>
--	--	---	--	---	---	---	--

檳城塗庫街十九號門牌媽加里實打公司謹啓

# 頂上駱駝避疫水不里捷公司脚踏車出兌



特字佈告列位商翁茲檳城工部局員定議由一千九百零三年起向本藥房購買  
如道避疫藥水以為潔淨局之用按如道避疫藥水在市場消流乃上等之貨若沖  
水洒濕病房對上或屋內水溝廁所最為合宜 茲將價數列明 每桶一加蘭庄  
每加蘭銀二元二角五分 每桶二加蘭庄每加蘭三元 每桶四加蘭庄每加蘭  
一元九角 若自己珍每加蘭一元七角半 每罐銀五角 若大桶四加蘭庄  
價數另議  
壬寅年八月廿六日 檳城 四州府及蘇門答臘總代理人 進寶東有限藥房啟



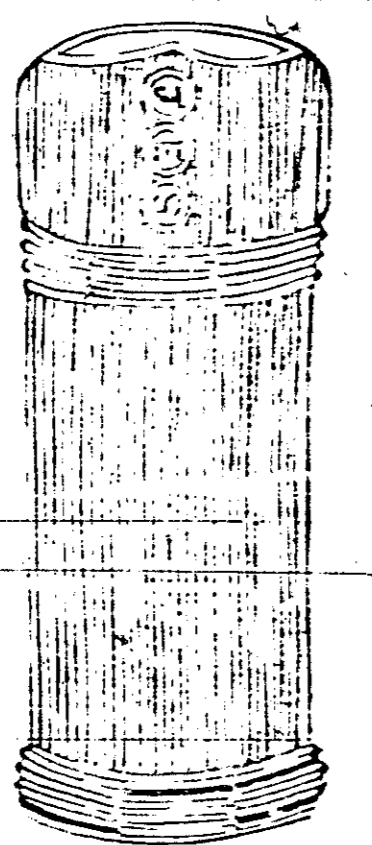
啓者本號代理  
峇老獅骨公司  
自製頂上脚踏  
車來標出售現  
款所存脚踏車  
現項平價待沽  
一號每輛價銀  
一百五十元  
二號每輛一百  
零五元  
三號每輛一百  
零二元  
四號每輛一百  
零二元  
五號每輛一百  
零二元  
六號每輛一百  
零二元  
七號每輛一百  
零二元  
八號每輛一百  
零二元  
九號每輛一百  
零二元  
十號每輛一百  
零二元  
諸君購辦者庄  
配箱包及載銀  
不在其價之內  
光緒辛丑年三  
月廿八日  
不里捷公司啓

WILLIAM YOUNGER & Co., Ltd.

## 威念揚公司

ALE & STOUT  
庄 罐 標 人 女 頂  
酒 蜜 白 鳥 庄 及

啓者本號代理威念揚公司所製烏白蜜酒在市面消流其  
廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消  
兌與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧  
者請認標頭為記庶不致誤此佈  
烏蜜酒小罐庄每箱七加蘭銀十四元  
烏蜜酒大罐庄每箱七加蘭銀十四元  
烏蜜酒桶庄每箱七加蘭銀十五元二角  
光緒壬寅年八月十六日 代理人畢禮里公司謹啓



啓者本號有頂上大小機器鐵管及水鏢放  
水筒出售貨精價廉童叟無欺 諸商翁欲沽  
者請到本庫街集安後尾本號相商此佈  
光緒乙未年六月十八日牙比律律公司謹白

啓者本公司代理香港協安洋面火燭保險有限公司啟  
司經於即日起保商代保洋面往來各輪船貨物平安水  
漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁  
賜顧請貴臨港仔口街本公司內面商特此佈聞  
光緒二十八年十二月廿三日 代理東興源謹啓

捐賑  
浙總督張捐總局札  
委來南洋開辦賑捐  
封典翎枝虛銜及貢  
監各色功名現既到  
與諸君有意榮陳者  
請到杏春堂報捐其  
爲安便  
癸卯年正月初十日

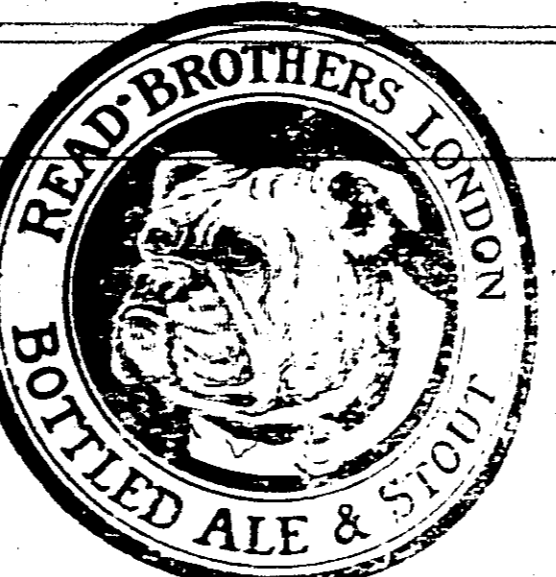


**仙露提酒**  
 此酒出自法國仙露提公司所製係用鮮提合滋補之藥釀蒸三次而成補而不燥氣味香純無論老少婦孺均可服此酒其功最效調治癆傷身虛氣弱血少胃口呆滯病後欠補久病人生產後白帶頑癩等症若飲此酒立能愈驗如神飲酒之法宜於飯後飲飲為佳按此酒非同藥房沽之用生肉汗混入但飲只覺燥熱而已若以燥熱為功就我華人藥酒又豈少哉請諒而試之方知言之不謬也現每樽沽銀壹元三角原箱另酌  
 並有本埠西醫羅洛秘製之滋補藥水發售其效更靈  
 楊四股屢試屢驗 新到較前用之鋼線網等容價其相宜  
 大清光緒二十九年二月二十五日  
 仙露提酒係羅洛之秘方者英京大藥房依法製成其功專補氣血壯筋骨

**保壽酒**  
 本號自染三紅底真料布發售迄今七十餘年并未分枝別處久蒙本埠暨外埠 諸商翁徵信遠近馳名嗣有無恥之徒假冒本號標頭希圖漁利本號遂於光緒十二年稟請英廷准立十一隻雄雞標頭另加豬鬃印一圓半蓋布面半蓋標頭又設一圓圖章專蓋標頭內又于乙未年設四角銅印一個增蓋布頭尾以為記計計料人心險詐變幻多端魚目混珠深堪痛恨特於光緒廿四年再加十一隻雄雞內標一紙以杜混淆之弊諸君光顧請認圖章標頭庶不致誤倘有再列入橫城新報以便諸君易於採買  
 港仔口街門牌一百六十四號恒茂號謹啟  
 光緒二十九年八月十六日

**恒茂號**  
 HENG HOH PENANG.  
  
 本號自染三紅底真料布發售迄今七十餘年并未分枝別處久蒙本埠暨外埠 諸商翁徵信遠近馳名嗣有無恥之徒假冒本號標頭希圖漁利本號遂於光緒十二年稟請英廷准立十一隻雄雞標頭另加豬鬃印一圓半蓋布面半蓋標頭又設一圓圖章專蓋標頭內又于乙未年設四角銅印一個增蓋布頭尾以為記計計料人心險詐變幻多端魚目混珠深堪痛恨特於光緒廿四年再加十一隻雄雞內標一紙以杜混淆之弊諸君光顧請認圖章標頭庶不致誤倘有再列入橫城新報以便諸君易於採買  
 港仔口街門牌一百六十四號恒茂號謹啟  
 光緒二十九年八月十六日

**白告險保**  
 THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE Co.,  
 ESTABLISHED 1845.  
 G. H. SLOT, AGENT  
 啟者本號承辦打連火灼保險公司為住棧代理人接辦保險屋宇棧房貨物家器等件無火燭之虞倘有不測賠款迅速該公司等保一千八百四十五年開設 諸君光顧請到土庫街成茂號對門港內街十號杜慶保費廉宜特此佈聞  
 代理人而奕示官洛謹啟  
 光緒二十九年二月十三日

**售出酒蜜標頭狗**  
 Dog's Head Bottled  
 BEE  
 READ BROTHERS LONDON  
  
 啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒白蜜酒其酒氣味清香且能補血氣壯筋骨茲將標頭印出倘蒙 諸商翁賜顧請細認此標為記庶不致誤謹此佈聞  
 代理人而奕示官洛謹啟  
 光緒二十九年二月十三日

**白告險保**  
 NORTHERN ASSURANCE COMPANY,  
 HERM. JEBSEN & Co., AGENTS.  
 啟者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘有不測賠款迅速該公司等保一千八百四十五年開設 諸君光顧請到土庫街成茂號對門港內街十號杜慶保費廉宜特此佈聞  
 代理人而奕示官洛謹啟  
 光緒二十九年二月十三日

**荷蘭威實杞酒**  
 MEDICAL RESERVE  
 SANDILANDS, BUTTERY & CO.  
 啟者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其酒氣味清香且能補血氣壯筋骨茲將標頭印出倘蒙 諸商翁賜顧請細認此標為記庶不致誤謹此佈聞  
 代理人而奕示官洛謹啟  
 光緒二十九年二月十三日

**仙露提酒**  
 啟者本館住大門樓第二百零八號門牌倫婦女不便惠臨請到本館可也  
 花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜 諸君光顧者請到本館面議此佈  
 光緒二十九年二月廿一日 檳城錦和公司謹啟

**安**  
 TRANS-ATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.  
 SCHEFFMANN, HERB & Co., AGENT  
 啟者本號承辦打連火灼保險公司為住棧代理人接辦保險屋宇棧房貨物家器等件無火燭之虞倘有不測賠款迅速該公司等保一千八百四十五年開設 諸君光顧請到土庫街成茂號對門港內街十號杜慶保費廉宜特此佈聞  
 代理人而奕示官洛謹啟  
 光緒二十九年二月十三日

**巧**  
 WONG KIM MUN,  
 INDIA RUBBER STAMP  
 啟者本號專辦西法真傳精刻樹乳中外圖章並銅漆印無論字畫細微花邊精巧俱能照稿而刊倘蒙 諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號A相商價甚相宜此佈  
 光緒二十九年二月十六日 熾昌號啟

**世**  
 啟者本館住大門樓第二百零八號門牌倫婦女不便惠臨請到本館可也  
 花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜 諸君光顧者請到本館面議此佈  
 光緒二十九年二月廿一日 檳城錦和公司謹啟

**仙露提酒**  
 啟者本館住大門樓第二百零八號門牌倫婦女不便惠臨請到本館可也  
 花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜 諸君光顧者請到本館面議此佈  
 光緒二十九年二月廿一日 檳城錦和公司謹啟

